

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (BÁO CÁO RIÊNG CỦA NGÂN HÀNG)**

Dạng đầy đủ  
Tại ngày 30.09.2016

Đơn vị tính: triệu đồng VN

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Tại ngày 30 tháng 09 năm 2016	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015
<b>A</b>	<b>TÀI SẢN</b>			
<b>I</b>	<b>Tiền mặt, vàng bạc, đá quý</b>		<b>3.017.357</b>	<b>2.040.708</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi tại NHNN</b>		<b>3.393.353</b>	<b>2.716.264</b>
<b>III</b>	<b>Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác và cho vay các TCTD khác</b>		<b>9.238.253</b>	<b>7.833.274</b>
1	Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác		9.253.803	7.833.274
2	Cho vay các TCTD khác		95.000	95.000
3	Dự phòng rủi ro (*)	V4	(110.550)	(95.000)
<b>IV</b>	<b>Chứng khoán kinh doanh</b>	V1	-	-
1	Chứng khoán kinh doanh		-	-
2	Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh (*)		-	-
<b>V</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác</b>	V2	-	<b>30.797</b>
<b>VI</b>	<b>Cho vay khách hàng</b>		<b>79.502.759</b>	<b>83.889.887</b>
1	Cho vay khách hàng	V3	80.695.654	84.759.792
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng (*)	V4	(1.192.895)	(869.905)
<b>VII</b>	<b>Hoạt động mua nợ</b>		-	-
1	Mua nợ		-	-
2	Dự phòng rủi ro hoạt động mua nợ (*)		-	-
<b>VIII</b>	<b>Chứng khoán đầu tư</b>	V5	<b>19.770.885</b>	<b>19.119.603</b>
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		7.484.221	3.990.978
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn		13.689.557	16.178.452
3	Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư (*)		(1.402.893)	(1.049.827)
<b>IX</b>	<b>Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	V6	<b>2.810.031</b>	<b>2.824.834</b>
1	Đầu tư vào công ty con		955.000	955.000
2	Vốn góp liên doanh		-	-
3	Đầu tư vào công ty liên kết		-	-
4	Đầu tư dài hạn khác		1.937.865	2.031.645
5	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn (*)		(82.834)	(161.811)
<b>X</b>	<b>Tài sản cố định</b>		<b>4.616.008</b>	<b>4.695.579</b>
1	Tài sản cố định hữu hình		944.417	1.104.711
a	Nguyên giá TSCĐ		1.989.183	2.032.870
b	Hao mòn TSCĐ (*)		(1.044.766)	(928.159)
2	Tài sản cố định cho thuê tài chính		-	-
a	Nguyên giá TSCĐ		-	-
b	Hao mòn TSCĐ (*)		-	-
3	Tài sản cố định vô hình		3.671.591	3.590.868
a	Nguyên giá TSCĐ		3.776.273	3.685.535
b	Hao mòn TSCĐ (*)		(104.682)	(94.667)
<b>XI</b>	<b>Bất động sản đầu tư</b>		-	-
a	Nguyên giá BĐSĐT		-	-
b	Hao mòn BĐSĐT (*)		-	-



*Handwritten signature or mark.*

<b>XII</b>	<b>Tài sản Có khác</b>		<b>2.524.941</b>	<b>2.574.147</b>
1	Các khoản phải thu		1.333.337	1.484.082
2	Các khoản lãi, phí phải thu		1.108.724	992.429
3	Tài sản thuế TNDN hoãn lại		-	-
4	Tài sản Có khác		88.745	103.501
	- Trong đó: Lợi thế thương mại		-	-
5	Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác (*)		(5.865)	(5.865)
<b>TỔNG TÀI SẢN CÓ</b>			<b>124.873.587</b>	<b>125.725.093</b>
<b>B</b>	<b>NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		-	-
<b>I</b>	<b>Các khoản nợ chính phủ và NHNN</b>	<b>V7</b>	<b>68.680</b>	<b>544.945</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi và vay các TCTD khác</b>	<b>V8</b>	<b>2.353.300</b>	<b>7.933.317</b>
1	Tiền gửi của các TCTD khác		1.239.550	7.103.777
2	Vay các TCTD khác		1.113.750	829.540
<b>III</b>	<b>Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>V9</b>	<b>103.264.538</b>	<b>98.525.233</b>
<b>IV</b>	<b>Các công cụ tài chính phải sinh và các khoản nợ tài chính khác</b>	<b>V2</b>	<b>26.946</b>	<b>-</b>
<b>V</b>	<b>Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro</b>		-	-
<b>VI</b>	<b>Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>V10</b>	<b>3.000.000</b>	<b>3.000.392</b>
<b>VII</b>	<b>Các khoản nợ khác</b>	<b>V11</b>	<b>2.856.246</b>	<b>2.597.761</b>
1	Các khoản lãi, phí phải trả		1.698.743	1.510.582
2	Thuế TNDN hoãn lại phải trả		-	-
3	Các khoản phải trả và công nợ khác		1.157.503	1.087.179
4	Dự phòng rủi ro khác (Dự phòng cho công nợ tiềm ẩn)		-	-
<b>Tổng nợ phải trả</b>			<b>111.569.710</b>	<b>112.601.648</b>
<b>VIII</b>	<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>V13</b>	<b>13.303.877</b>	<b>13.123.445</b>
1	Vốn của TCTD		12.448.674	12.448.674
a	Vốn điều lệ		12.355.229	12.355.229
b	Vốn đầu tư XDCB, mua sắm tài sản cố định		15.396	15.396
c	Thặng dư vốn cổ phần		156.322	156.322
d	Cổ phiếu quỹ (*)		(78.273)	(78.273)
e	Cổ phiếu ưu đãi		-	-
f	Vốn khác		-	-
2	Quỹ của TCTD		1.418.433	1.509.982
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		30.724	-
4	Chênh lệch đánh giá lại tài sản		-	-
5	Lợi nhuận chưa phân phối/Lỗ lũy kế		(593.954)	(835.211)
a	Lợi nhuận/Lỗ năm nay		149.715	37.969
b	Lợi nhuận/Lỗ năm trước		(743.669)	(873.180)
6	Lợi ích của cổ đông thiểu số		-	-
<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>			<b>124.873.587</b>	<b>125.725.093</b>

33011  
 .GÁNH  
 ƯƠNG  
 Ở PH  
 ÁI NHÀ  
 VIỆT N  
 / TP. H



**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Đơn vị tính: triệu đồng VN

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Tại ngày 30 tháng 09 năm 2016	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015
<b>1</b>	<b>Bảo lãnh vay vốn</b>		<b>42.700</b>	<b>36.219</b>
<b>2</b>	<b>Cam kết giao dịch hối đoái</b>		<b>27.544.642</b>	<b>32.350.457</b>
2,1	Cam kết mua ngoại tệ		2.821.583	153.212
2,2	Cam kết bán ngoại tệ		3.492.080	358.369
2,3	Cam kết giao dịch hoán đổi		21.230.979	31.838.876
2,4	Cam kết giao dịch tương lai		-	-
<b>3</b>	<b>Cam kết cho vay không hủy ngang</b>		-	-
<b>4</b>	<b>Cam kết trong nghiệp vụ L/C</b>		<b>2.761.565</b>	<b>3.856.992</b>
<b>5</b>	<b>Bảo lãnh khác</b>		<b>2.959.582</b>	<b>3.068.929</b>
<b>6</b>	<b>Các cam kết khác</b>		<b>162.343</b>	<b>163.400</b>

LẬP BẢNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Tp.HCM, ngày 28 tháng 10 năm 2016

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**

**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Phùng Thế Hiệp**



**Nguyễn Ngọc Hà**



**Nguyễn Hồ Hoàng Vũ**



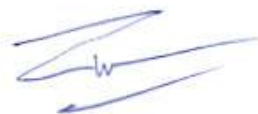
**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH (BÁO CÁO RIÊNG CỦA NGÂN HÀNG)**

Dạng đầy đủ  
Quý III năm 2016

Đơn vị tính: triệu đồng VN

STT	Chi tiêu	Thuyết minh	Quý III		Lũy kế từ đầu năm	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	VI.14	2.066.246	2.154.436	6.226.387	6.424.540
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	VI.15	(1.348.193)	(1.264.430)	(3.845.635)	(3.984.040)
<b>I</b>	<b>Thu nhập lãi thuần</b>		<b>718.053</b>	<b>890.006</b>	<b>2.380.752</b>	<b>2.440.500</b>
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ		158.564	141.540	440.961	401.682
4	Chi phí hoạt động dịch vụ		(81.641)	(68.385)	(233.570)	(194.283)
<b>II</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ</b>		<b>76.923</b>	<b>73.155</b>	<b>207.391</b>	<b>207.399</b>
<b>III</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối</b>		<b>37.912</b>	<b>2.689</b>	<b>160.140</b>	<b>69.339</b>
<b>IV</b>	<b>Lãi/(Lỗ) thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh</b>	VI.16	-	-	-	-
<b>V</b>	<b>Lãi/(Lỗ) thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư</b>	VI.17	<b>12.297</b>	-	<b>9.436</b>	<b>(2.125)</b>
5	Thu nhập từ hoạt động khác		47.805	81.521	101.629	287.959
6	Chi phí hoạt động khác		(14.126)	(70.653)	(50.753)	(229.100)
<b>VI</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động khác</b>		<b>33.679</b>	<b>10.868</b>	<b>50.876</b>	<b>58.859</b>
<b>VII</b>	<b>Lãi/(Lỗ) từ góp vốn, mua cổ phần</b>	VI.18	<b>1.210</b>	<b>(5.419)</b>	<b>(1.330)</b>	<b>4.612</b>
<b>VIII</b>	<b>Chi phí hoạt động</b>	VI.19	<b>(498.871)</b>	<b>(530.728)</b>	<b>(1.693.015)</b>	<b>(1.601.301)</b>
<b>IX</b>	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>		<b>381.203</b>	<b>440.571</b>	<b>1.114.250</b>	<b>1.177.283</b>
<b>X</b>	<b>Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>		<b>(261.851)</b>	<b>(332.063)</b>	<b>(923.210)</b>	<b>(498.492)</b>
<b>XI</b>	<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>		<b>119.352</b>	<b>108.508</b>	<b>191.040</b>	<b>678.791</b>
7	Chi phí thuế TNDN hiện hành		(23.993)	(26.787)	(41.325)	(150.618)
8	Thu nhập thuế TNDN hoãn lại		-	-	-	-
<b>XII</b>	<b>Chi phí thuế TNDN</b>		<b>(23.993)</b>	<b>(26.787)</b>	<b>(41.325)</b>	<b>(150.618)</b>
<b>XIII</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>		<b>95.359</b>	<b>81.721</b>	<b>149.715</b>	<b>528.173</b>
<b>XIV</b>	<b>Lợi ích của cổ đông thiểu số</b>					
<b>XV</b>	<b>Lãi cơ bản trên cổ phiếu</b>					

LẬP BẢNG



Phùng Thế Hiệp

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Nguyễn Ngọc Hà



TP.HCM, ngày 28 tháng 10 năm 2016

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hồ Hoàng Vũ

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (BÁO CÁO RIÊNG CỦA NGÂN HÀNG)**

(Dạng đầy đủ)  
Quý III năm 2016

Đơn vị tính: triệu đồng VN

STT	Chi tiêu	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
01	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự nhận được		6.131.802	6.379.238
02	Chi phí lãi và các chi phí tương tự đã trả (*)		(3.657.474)	(3.565.909)
03	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ nhận được		207.391	207.399
04	Chênh lệch số tiền thực thu/thực chi từ hoạt động kinh doanh (ngoại tệ, vàng bạc, chứng khoán)		204.480	46.472
05	Thu nhập khác		(816)	3.166
06	Tiền thu các khoản nợ đã được xử lý xoá, bù đắp bằng nguồn rủi ro		43.406	46.694
07	Tiền chi trả cho nhân viên và hoạt động quản lý, công vụ (*)		(1.539.459)	(1.430.228)
08	Tiền thuế thu nhập thực nộp trong kỳ (*)		(370)	(251)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và vốn lưu động</b>			<b>1.388.960</b>	<b>1.686.581</b>
<b>Những thay đổi về tài sản hoạt động</b>			<b>2.992.839</b>	<b>4.123.997</b>
09	(Tăng)/ Giảm các khoản tiền, vàng gửi và cho vay các TCTD khác		15.550	4.467.198
10	(Tăng)/ Giảm các khoản về kinh doanh chứng khoán		(35.202)	(313.008)
11	(Tăng)/ Giảm các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác		30.797	(121.929)
12	(Tăng)/ Giảm các khoản cho vay khách hàng		2.944.101	367.210
13	Giảm nguồn dự phòng để bù đắp tổn thất các khoản		(100.443)	(464.216)
14	(Tăng)/ Giảm khác về tài sản hoạt động		138.036	188.742
<b>Những thay đổi về công nợ hoạt động</b>			<b>(1.255.204)</b>	<b>(35.178.556)</b>
15	Tăng/ (Giảm) các khoản nợ chính phủ và NHNN		(476.265)	8.794
16	Tăng/ (Giảm) các khoản tiền gửi, tiền vay các tổ chức tín dụng		(5.580.017)	(33.786.490)
17	Tăng/ (Giảm) tiền gửi của khách hàng (bao gồm cả Kho bạc Nhà nước)		4.739.305	(1.330.558)
18	Tăng/ (Giảm) phát hành giấy tờ có giá (ngoại trừ giấy tờ có giá phát hành được tính vào hoạt động tài chính)		(392)	(7.745)
19	Tăng/ (Giảm) vốn tài trợ, uỷ thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro		-	-
20	Tăng/ (Giảm) các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác		26.946	-
21	Tăng/ (Giảm) khác về công nợ hoạt động		35.219	(62.557)
22	Chi từ các quỹ của TCTD (*)		-	-
<b>I</b>	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>		<b>3.126.595</b>	<b>(29.367.978)</b>



<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
01	Mua sắm tài sản cố định (*)	(121.967)	(645.753)	
02	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ	56.237	237.045	
03	Tiền chi từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ (*)	-	-	
04	Mua sắm bất động sản đầu tư (*)	-	-	
05	Tiền thu từ bán, thanh lý bất động sản đầu tư	-	-	
06	Tiền chi ra do bán, thanh lý bất động sản đầu tư (*)	-	-	
07	Tiền chi đầu tư, góp vốn vào các đơn vị khác (Chi đầu tư mua công ty con, góp vốn liên doanh, liên kết, và các khoản đầu tư dài hạn khác) (*)	-	-	
08	Tiền thu đầu tư, góp vốn vào các đơn vị khác (Thu bán, thanh lý công ty con, góp vốn liên doanh, liên kết, các khoản đầu tư dài hạn khác)	13.226	-	
09	Tiền thu cổ tức và lợi nhuận được chia từ các khoản đầu tư, góp vốn dài hạn	247	2.225	
<b>II Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>		<b>(52.257)</b>	<b>(406.483)</b>	
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
01	Tăng vốn cổ phần từ góp vốn và/hoặc phát hành cổ phiếu	-	-	
02	Tiền thu từ phát hành giấy tờ có giá dài hạn có đủ điều kiện tính vào vốn tự có và các khoản vốn vay dài hạn khác	-	-	
03	Tiền chi thanh toán giấy tờ có giá dài hạn có đủ điều kiện tính vào vốn tự có và các khoản vốn vay dài hạn khác (*)	-	-	
04	Cổ tức trả cho cổ đông, lợi nhuận đã chia (*)	(71)	(75)	
05	Tiền chi ra mua cổ phiếu ngân quỹ (*)	-	-	
06	Tiền thu được do bán cổ phiếu ngân quỹ	-	-	
III	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>(71)</b>	<b>(75)</b>	
IV	<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>	<b>3.074.267</b>	<b>(29.774.536)</b>	
V	Tiền và các khoản tương đương tiền tại thời điểm đầu kỳ	12.574.696	40.362.478	
VI	Điều chỉnh ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá	-	-	
VII	Tiền và các khoản tương đương tiền tại thời điểm cuối kỳ	15.648.963	10.587.942	

LẬP BẢNG

  
Phùng Thế Hiệp

KẾ TOÁN TRƯỞNG

  
Nguyễn Ngọc Hà

TP.HCM, ngày 28 tháng 10 năm 2016

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hồ Hoàng Vũ



NGÂN HÀNG TMCP XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM  
Trụ sở: 72 Lê Thánh Tôn, Quận 1, Tp.HCM  
Tel: 84.8.3821.0056 - 8292312  
Telex: 812690 EIB.VT - Swift: EBVIVNVX  
Fax: 84.8.3821.6913

Mẫu số: - B05a/TCTD: đối với BCTC  
(Ban hành theo Thông tư số 49/2014/TT-NHNN  
ngày 31/12/2014 của Thống đốc NHNN)

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CHỌN LỌC  
(BÁO CÁO RIÊNG CỦA NGÂN HÀNG)  
Quý III năm 2016**

**I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG**

**1. Giấy phép thành lập và hoạt động, thời hạn có giá trị**

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xuất Nhập khẩu Việt Nam (sau đây gọi tắt là “Ngân hàng”) là một ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam thành lập tại nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam với thời gian hoạt động là 50 năm theo giấy phép hoạt động số 0011/NH-GP do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (NHNN) cấp ngày 6 tháng 4 năm 1992. Vốn điều lệ ban đầu của Ngân hàng là 50 tỷ đồng Việt Nam. Vốn điều lệ tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 là 12.355.229 triệu đồng Việt Nam.

**2. Hình thức sở hữu vốn: Cổ phần.**

**3. Thành phần Hội đồng Quản trị**

Các thành viên Hội đồng Quản trị tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 gồm:

Ông Lê Minh Quốc	Chủ tịch
Ông Naoki Nishizawa	Thành viên
Ông Nguyễn Quang Thông	Thành viên
Ông Hoàng Tuấn Khải	Thành viên
Ông Đặng Anh Mai	Thành viên
Ông Ngô Thanh Tùng	Thành viên
Ông Cao Xuân Ninh	Thành viên
Ông Yasuhiro Saitoh	Thành viên
Ông Lê Văn Quyết	Thành viên

**4. Ban kiểm soát**

Các thành viên Ban kiểm soát tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 gồm:

Ông Trần Lê Quyết	Trưởng Ban kiểm soát
Ông Trịnh Bảo Quốc	Thành viên
Ông Đặng Hữu Tiên	Thành viên
Bà Phạm Thị Mai Phương	Thành viên
Ông Trần Ngọc Dũng	Thành viên

**5. Thành phần Ban Tổng Giám đốc**

Các thành viên Ban Tổng Giám đốc tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 gồm:

Ông Lê Văn Quyết	Tổng Giám đốc
Ông Trần Tấn Lộc	Phó Tổng Giám đốc thường trực
Ông Nguyễn Quốc Hương	Phó Tổng Giám đốc
Ông Đào Hồng Châu	Phó Tổng Giám đốc

Bà Đinh Thị Thu Thảo	Phó Tổng Giám đốc
Bà Văn Thái Bảo Nhi	Phó Tổng Giám đốc
Ông Lê Anh Tú	Phó Tổng Giám đốc
Bà Bùi Đỗ Bích Vân	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Hồ Hoàng Vũ	Phó Tổng Giám đốc
Ông Lê Hải Lâm	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Quang Triết	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Văn Hào	Phó Tổng Giám đốc
Ông Masashi Mochizuki	Phó Tổng Giám đốc
Ông Bùi Văn Đạo	Phó Tổng Giám đốc
Ông Yutaka Moriwaki	Phó Tổng Giám đốc (bổ nhiệm 13/10/2016)
Ông Nguyễn Ngọc Hà	Kế Toán trưởng

#### **6. Trụ sở chính và Chi nhánh**

Ngân hàng có trụ sở chính đặt tại số 72 Lê Thánh Tôn, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Vào ngày 30 tháng 09 năm 2016, Ngân hàng có một (1) Hội sở chính, bốn mươi bốn (44) Chi nhánh tại các tỉnh và thành phố trên cả nước và 1 Công ty con.

#### **7. Công ty con**

Vào ngày 1 tháng 4 năm 2010, Ngân hàng đã được Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (“NHNN”) chấp thuận về việc thành lập Công ty TNHH một thành viên Quản lý nợ và khai thác tài sản - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xuất Nhập Khẩu Việt Nam với vốn điều lệ là 300.000 triệu đồng do Ngân hàng sở hữu 100% và có thời gian hoạt động là 30 năm trên phạm vi lãnh thổ Việt Nam theo Quyết định số 754/QĐ-NHNN. Căn cứ vào Quyết định này, ngày 21 tháng 4 năm 2010, Ngân hàng đã chính thức ban hành Quyết định số 157/2010/EIB/QĐ-HĐQT về việc thành lập Công ty Quản lý nợ và khai thác tài sản. Công ty con này đã được Sở Kế hoạch và đầu tư cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0310280974. Vốn thực góp của công ty con này đến ngày 30 tháng 09 năm 2016 là 955.000 triệu đồng.

#### **8. Tổng số cán bộ, công nhân viên**

Tổng số cán bộ, công nhân viên của Ngân hàng vào ngày 30 tháng 09 năm 2016 là 5.885 người (tại ngày 31 tháng 12 năm 2015: 6.218 người).

## **II. KỶ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN**

### **1. Kỳ kế toán năm**

Niên độ kế toán của Ngân hàng bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 31 tháng 12.

### **2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong công tác kế toán của Ngân hàng là đồng Việt Nam (“VND”). Tuy nhiên, do quy mô hoạt động của Ngân hàng rất lớn, cho mục đích lập các báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này, các số liệu được làm tròn đến hàng triệu và trình bày theo đơn vị triệu đồng Việt Nam (“Triệu đồng”). Việc trình bày này không ảnh hưởng đến sự nhìn nhận của người đọc báo cáo tài chính về tình hình tài chính riêng giữa niên độ, kết quả hoạt động kinh doanh riêng giữa niên độ cũng như tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng giữa niên độ của Ngân hàng.



### III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

#### 1. Tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam và Hệ thống Kế toán các Tổ chức tín dụng (“TCTD”) Việt Nam

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng khẳng định các báo cáo tài chính riêng đính kèm được lập tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam và Hệ thống Kế toán các TCTD Việt Nam.

#### 2. Chuẩn mực và hệ thống kế toán áp dụng

Các báo cáo tài chính riêng của Ngân hàng được lập phù hợp với Hệ thống Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam theo Quyết định số 479/2004/QĐ-NHNN ngày 29 tháng 4 năm 2004 do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2005 và các Quyết định, Thông tư sửa đổi bổ sung; Quyết định số 16/2007/QĐ-NHNN ngày 18 tháng 4 năm 2007 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về chế độ báo cáo tài chính đối với các Tổ chức tín dụng; Thông tư số 49/2014/TT-NHNN sửa đổi, bổ sung một số điều khoản của Chế độ báo cáo tài chính đối với các tổ chức tín dụng ban hành kèm theo Quyết định số 16/2007/QĐ-NHN ngày 18/04/2007; Thông tư số 210/2009/TT-BTC hướng dẫn áp dụng Chuẩn mực Báo cáo Tài chính Quốc tế về trình bày báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính Việt Nam có hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2011 và các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam khác do Bộ Tài chính ban hành bao gồm:

- ▶ Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành và công bố 4 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 1);
- ▶ Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 2);
- ▶ Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 3);
- ▶ Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 2 năm 2005 về việc ban hành và công bố 6 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 4); và
- ▶ Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành và công bố 4 chuẩn mực kế toán Việt Nam (đợt 5).

Các báo cáo tài chính riêng được lập nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Ngân hàng bao gồm Hội sở và các chi nhánh. Các báo cáo tài chính hợp nhất của Ngân hàng bao gồm Ngân hàng và công ty con được lập riêng và độc lập với các báo cáo tài chính riêng này.

Các báo cáo tài chính riêng kèm theo được lập trên cơ sở tuân thủ các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận tại Việt Nam. Bảng cân đối kế toán riêng, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng, báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng và các thuyết minh đi kèm cũng như việc sử dụng các báo cáo này không dành cho những ai không thông hiểu các thông lệ, thủ tục và nguyên tắc kế toán Việt Nam và hơn nữa, những báo cáo này không chủ định trình bày nhằm thể hiện tình hình tài chính riêng, kết quả hoạt động kinh doanh riêng và lưu chuyển tiền tệ riêng của Ngân hàng theo những nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các quốc gia và thể chế bên ngoài Việt Nam.

### **3. Hình thức kế toán áp dụng**

Ngân hàng đang áp dụng hình thức kế toán bằng máy vi tính thực hiện theo Quyết định số 32/2006/QĐ-NHNN ngày 19 tháng 7 năm 2006 của Thống đốc NHNN Việt Nam ban hành Quy định về kế toán trên máy vi tính đối với Ngân hàng Nhà nước, các Tổ chức Tín dụng.

### **4. Các cơ sở đánh giá và các ước tính kế toán áp dụng**

Việc trình bày các báo cáo tài chính riêng giữa niên độ yêu cầu Ban Tổng Giám đốc phải thực hiện các ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo của tài sản, nợ phải trả cũng như việc trình bày các công nợ tiềm ẩn. Các ước tính và giả định này cũng ảnh hưởng đến thu nhập, chi phí và kết quả số liệu dự phòng. Các ước tính này được dựa trên các giả định về một số yếu tố với các mức độ khác nhau về chủ quan và tính không chắc chắn. Do vậy, các kết quả thực tế có thể có thay đổi dẫn đến việc điều chỉnh các khoản mục có liên quan sau này.

#### *Hoạt động liên tục*

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng đã thực hiện đánh giá khả năng tiếp tục hoạt động của Ngân hàng và nhận thấy Ngân hàng có đủ các nguồn lực để duy trì hoạt động kinh doanh trong một tương lai xác định. Ngoài ra, Ban Tổng Giám đốc không nhận thấy có sự không chắc chắn trọng yếu nào có thể ảnh hưởng đến khả năng hoạt động liên tục của Ngân hàng. Do vậy, các báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này được lập trên cơ sở giả định hoạt động liên tục.

### **5. Cơ sở điều chỉnh các sai sót**

Những sai sót của kỳ hiện tại được phát hiện trong kỳ đó được sửa chữa trước khi báo cáo tài chính được phép công bố. Nếu sai sót trọng yếu được phát hiện ở kỳ sau thì sai sót này được điều chỉnh vào số liệu so sánh được trình bày trong báo cáo tài chính của kỳ phát hiện ra sai sót, cụ thể là:

(a) Điều chỉnh lại số liệu so sánh nếu sai sót thuộc kỳ lấy số liệu so sánh; hoặc

(b) Điều chỉnh số dư đầu kỳ của tài sản, nợ phải trả và các khoản mục thuộc vốn chủ sở hữu của kỳ lấy số liệu so sánh, nếu sai sót thuộc kỳ trước kỳ lấy số liệu so sánh.

## **IV. CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

### **1. Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ**

Theo hệ thống kế toán của Ngân hàng, tất cả các nghiệp vụ phát sinh của Ngân hàng được hạch toán theo nguyên tệ. Tại thời điểm lập báo cáo, tài sản và công nợ có nguồn gốc ngoại tệ được quy đổi sang VNĐ theo tỷ giá quy định vào ngày lập báo cáo. Các khoản thu nhập và chi phí bằng ngoại tệ của Ngân hàng được quy đổi ra VNĐ theo tỷ giá vào ngày phát sinh giao dịch. Chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các tài sản và công nợ bằng ngoại tệ sang Việt Nam đồng được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng vào thời điểm cuối năm.

### **2. Các hợp đồng phái sinh tiền tệ**

#### **2.1. Các hợp đồng kỳ hạn và hoán đổi ngoại tệ**

Đối với các hợp đồng kỳ hạn và hoán đổi, chênh lệch giữa giá trị VNĐ của số lượng ngoại tệ cam kết mua/bán tính theo tỷ giá kỳ hạn và tỷ giá giao ngay tại ngày hiệu lực của

hợp đồng được ghi nhận ngay tại ngày hiệu lực của hợp đồng như một khoản mục tài sản – khoản mục “Công cụ phái sinh tiền tệ và các tài sản tài chính khác” nếu dương hoặc khoản mục công nợ – khoản mục “Công cụ phái sinh tiền tệ và các tài sản tài chính khác” nếu âm. Chênh lệch này sau đó được phân bổ tuyến tính vào khoản mục “Lãi/lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối” trong suốt kỳ hạn của hợp đồng. Tại ngày lập báo cáo, cam kết theo các hợp đồng kỳ hạn được đánh giá lại theo tỷ giá công bố của Ngân hàng. Lãi hoặc lỗ do đánh giá lại được hạch toán vào bảng cân đối kế toán riêng và sẽ được kết chuyển vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng vào cuối năm tài chính.

## 2.2. Các hợp đồng quyền chọn

Các hợp đồng quyền chọn ngoại tệ được theo dõi ở ngoại bảng. Chênh lệch giữa giá trị thị trường và giá dự kiến của hợp đồng được ghi nhận tại mỗi thời điểm đánh giá lại như một khoản mục tài sản - khoản mục “Lãi phải thu từ giao dịch quyền chọn” hoặc khoản mục công nợ - khoản mục “Lãi phải trả từ giao dịch quyền chọn”.

## 3. Ghi nhận thu nhập và chi phí

Thu nhập lãi và chi phí lãi được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng giữa niên độ trên cơ sở dự thu, dự chi. Lãi dự thu phát sinh từ các khoản cho vay phân loại từ nhóm 2 đến nhóm 5 theo Thông tư 02/2013/TT-NHNN và Thông tư số 09/2014/TT-NHNN sẽ không được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng giữa niên độ trong kỳ. Lãi dự thu của các khoản nợ này được chuyển ra theo dõi ở tài khoản ngoại bảng và được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng giữa niên độ khi Ngân hàng thực nhận.

Các khoản phí dịch vụ và hoa hồng được hạch toán khi các dịch vụ được cung cấp.

Cổ tức bằng tiền nhận được từ hoạt động đầu tư được ghi nhận là thu nhập khi quyền nhận cổ tức của Ngân hàng được xác lập. Cổ tức bằng cổ phiếu và các cổ phiếu thưởng nhận được không được ghi nhận là thu nhập của Ngân hàng mà chỉ cập nhật số lượng cổ phiếu.

## 4. Bán nợ cho Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam (“VAMC”)

Ngân hàng thực hiện bán nợ cho VAMC theo giá trị ghi sổ theo Nghị định số 53/2013/NĐ-CP có hiệu lực từ ngày 9 tháng 7 năm 2013 về “Thành lập, tổ chức và hoạt động của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam”, Thông tư số 19/2013/TT-NHNN “Quy định về việc mua, bán và xử lý nợ xấu của Công ty Quản lý tài sản của các TCTD Việt Nam” và Công văn số 8499/NHNN-TCKT về việc “Hướng dẫn hạch toán nghiệp vụ mua bán nợ xấu của VAMC và TCTD”. Theo đó, giá bán là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập nhưng chưa sử dụng của khoản nợ xấu đó và nhận dưới dạng trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành.

Sau khi hoàn thành thủ tục bán nợ xấu cho VAMC, Ngân hàng tiến hành hạch toán tất toán gốc và dự phòng cho vay khách hàng và ghi nhận mệnh giá trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành bằng giá trị ghi sổ trừ đi dự phòng cụ thể đã trích của khoản nợ bán. Khi nhận lại khoản nợ đã bán cho VAMC, Ngân hàng sử dụng nguồn dự phòng rủi ro cụ thể đã trích hàng năm cho trái phiếu đặc biệt để xử lý nợ xấu, phân chênh lệch giữa dự phòng rủi ro đã trích lập và giá trị khoản vay/trái phiếu còn lại chưa thu hồi được sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả kinh doanh riêng trên khoản mục “Thu nhập khác”.

## 5. Các khoản cho vay khách hàng

### 5.1. Các khoản cho vay và ứng trước khách hàng

Các khoản cho vay và ứng trước khách hàng được công bố và trình bày theo số dư nợ gốc tại thời điểm lập báo cáo.

### 5.2. Dự phòng rủi ro tín dụng

Ngân hàng thực hiện phân loại nợ, trích lập và sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro tín dụng trong hoạt động ngân hàng theo các quy định của Luật các Tổ chức Tín dụng số 47/2010/QH12 có hiệu lực thi hành từ ngày 1 tháng 1 năm 2011, Quyết định số 1627/2001/QĐ-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2001 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc ban hành quy chế cho vay của Tổ chức Tín dụng đối với khách hàng, Quyết định số 127/2005/QĐ-NHNN ngày 3 tháng 2 năm 2005 về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế cho vay của Tổ chức Tín dụng đối với khách hàng ban hành theo Quyết định số 1627/2001/QĐ-NHNN, Thông tư số 02/2013/TT-NHNN ngày 21 tháng 1 năm 2013 và Thông tư số 09/2014/TT-NHNN ngày 18 tháng 3 năm 2014 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Các khoản cho vay của Ngân hàng được đánh giá, phân loại dựa trên yếu tố định lượng và các yếu tố khác, cụ thể như sau:

Nhóm nợ	Tiêu chí phân loại
Nợ đủ tiêu chuẩn	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nợ trong hạn và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ cả nợ gốc và lãi đúng hạn;</li><li>- Nợ quá hạn dưới 10 ngày và được đánh giá là có khả năng thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi bị quá hạn và thu hồi đầy đủ nợ gốc và lãi còn lại đúng thời hạn;</li><li>- Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn khi đáp ứng các điều kiện theo quy định.</li></ul>
Nợ cần chú ý	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nợ quá hạn từ 10 ngày đến 90 ngày;</li><li>- Nợ điều chỉnh kỳ hạn trả nợ lần đầu;</li><li>- Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn hoặc cao hơn khi đáp ứng các điều kiện theo quy định.</li></ul>
Nợ dưới tiêu chuẩn	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nợ quá hạn từ 91 ngày đến 180 ngày;</li><li>- Nợ gia hạn nợ lần đầu;</li><li>- Nợ được miễn hoặc giảm lãi do khách hàng không đủ khả năng trả lãi đầy đủ theo hợp đồng tín dụng;</li><li>- Nợ vi phạm Luật các Tổ chức Tín dụng chưa thu hồi được trong thời gian dưới 30 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi;</li><li>- Nợ đang thu hồi theo kết luận thanh tra;</li><li>- Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn hoặc cao hơn khi đáp ứng các điều kiện theo quy định;</li></ul>

- Nợ phân loại căn cứ theo kết quả thanh tra, giám sát của Ngân hàng Nhà nước.
- Nợ nghi ngờ
- Nợ quá hạn từ 181 ngày đến 360 ngày;
  - Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn dưới 90 ngày theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu;
  - Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai;
  - Nợ vi phạm Luật các Tổ chức Tín dụng chưa thu hồi được trong thời gian từ 30 ngày đến 60 ngày kể từ ngày có quyết định thu hồi;
  - Nợ phải thu hồi theo kết luận thanh tra nhưng quá thời hạn thu hồi theo kết luận thanh tra đến 60 ngày mà vẫn chưa thu hồi được;
  - Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn hoặc cao hơn khi đáp ứng các điều kiện theo quy định;
  - Nợ phân loại căn cứ theo kết quả thanh tra, giám sát của Ngân hàng Nhà nước
- Nợ có khả năng mất vốn
- Nợ quá hạn trên 360 ngày;
  - Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần đầu quá hạn từ 90 ngày trở lên theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần đầu;
  - Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ hai quá hạn theo thời hạn trả nợ được cơ cấu lại lần thứ hai;
  - Nợ cơ cấu lại thời hạn trả nợ lần thứ ba trở lên, kể cả chưa bị quá hạn hoặc đã quá hạn;
  - Nợ vi phạm Luật các Tổ chức Tín dụng chưa thu hồi được trong thời gian trên 60 ngày mà vẫn chưa thu hồi được;
  - Nợ của khách hàng là Tổ chức Tín dụng được Ngân hàng Nhà nước công bố đặt vào tình trạng kiểm soát đặc biệt, chi nhánh ngân hàng nước ngoài bị phong tỏa vốn và tài sản;
  - Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro cao hơn khi đáp ứng các điều kiện theo quy định;
  - Nợ phân loại căn cứ theo kết quả thanh tra, giám sát của Ngân hàng Nhà nước.

Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn trong các trường hợp sau đây:

- Khách hàng trả đầy đủ phần nợ gốc và lãi bị quá hạn (kể cả lãi áp dụng đối với nợ gốc quá hạn) và nợ gốc và lãi của các kỳ hạn trả nợ tiếp theo trong thời gian tối thiểu ba tháng đối với khoản nợ trung và dài hạn, một tháng đối với các khoản nợ ngắn hạn, kể từ ngày bắt đầu trả đầy đủ nợ gốc và lãi bị quá hạn;
- Có tài liệu, hồ sơ chứng minh việc khách hàng đã trả nợ;

- Có đủ cơ sở thông tin, tài liệu đánh giá khách hàng có khả năng trả đầy đủ nợ gốc và lãi còn lại đúng thời hạn.

Nợ được phân loại vào nhóm nợ có rủi ro cao hơn trong các trường hợp sau đây:

- Xảy ra các biến động bất lợi trong môi trường, lĩnh vực kinh doanh tác động tiêu cực trực tiếp đến khả năng trả nợ của khách hàng;
- Các chỉ tiêu về khả năng sinh lợi, khả năng thanh khoản, tỷ lệ nợ trên vốn, dòng tiền, khả năng trả nợ của khách hàng suy giảm liên tục hoặc có biến động lớn theo chiều hướng suy giảm quá 3 lần đánh giá, phân loại nợ liên tục;
- Khách hàng không cung cấp đầy đủ, kịp thời và trung thực các thông tin tài chính theo yêu cầu của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài để đánh giá khả năng trả nợ của khách hàng;
- Khoản nợ đã được phân loại vào nhóm 2, nhóm 3, nhóm 4 theo các trường hợp trên từ một năm trở lên nhưng không đủ điều kiện phân loại vào nhóm nợ có rủi ro thấp hơn;
- Nợ mà hành vi cấp tín dụng bị xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật.

Toàn bộ dư nợ của một khách hàng phải được phân loại vào cùng một nhóm nợ. Đối với khách hàng có từ hai khoản nợ trở lên mà có bất cứ một khoản nợ nào bị phân loại vào nhóm có mức độ rủi ro cao hơn các khoản khác thì ngân hàng phải phân loại lại các khoản nợ còn lại của khách hàng vào nhóm nợ có mức độ rủi ro cao nhất.

Các khoản nợ được phân loại là Nợ dưới tiêu chuẩn, Nợ nghi ngờ và Nợ có khả năng mất vốn được coi là nợ xấu.

Theo Điều 8 và Điều 9 của Thông tư số 02/2013/TT-NHNN, ít nhất mỗi quý một lần, trong 15 (mười lăm) ngày đầu tiên của tháng đầu tiên của mỗi quý, ngân hàng phải tự thực hiện phân loại nợ, cam kết ngoại bảng đến thời điểm cuối ngày làm việc cuối cùng của quý trước, căn cứ vào khả năng trả nợ của khách hàng theo quy định tại Điều 10 Thông tư 02 và gửi kết quả tự phân loại nợ, cam kết ngoại bảng cho CIC. Trong thời hạn 3 (ba) ngày kể từ ngày nhận được kết quả tự phân loại nợ, cam kết ngoại bảng của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài, CIC tổng hợp danh sách khách hàng theo nhóm nợ có mức độ rủi ro cao nhất mà các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đã tự phân loại và cung cấp theo yêu cầu của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài. Trong thời gian tối đa 5 (năm) ngày kể từ ngày CIC tổng hợp danh sách khách hàng, ngân hàng phải đề nghị CIC cung cấp danh sách khách hàng nêu trên, sử dụng kết quả phân loại nhóm nợ đối với khách hàng do CIC cung cấp tại thời điểm phân loại để điều chỉnh kết quả tự phân loại nợ, cam kết ngoại bảng. Trường hợp nợ và cam kết ngoại bảng của khách hàng được phân loại vào nhóm nợ có mức độ rủi ro thấp hơn nhóm nợ theo danh sách do CIC cung cấp, ngân hàng phải điều chỉnh kết quả phân loại nợ, cam kết ngoại bảng theo nhóm nợ được CIC cung cấp.

Dự phòng chung: Theo Thông tư số 02/2013/TT-NHNN, dự phòng chung được trích lập để dự phòng cho những tổn thất chưa xác định được trong quá trình phân loại nợ và trích lập dự phòng cụ thể và trong các trường hợp khó khăn về tài chính của các tổ chức tín dụng khi chất lượng các khoản nợ suy giảm. Theo đó, Ngân hàng phải thực hiện trích lập và duy trì dự phòng chung bằng 0,75% tổng giá trị các khoản nợ được phân loại từ nhóm 1 đến nhóm 4, trừ các khoản sau đây:

(i) Tiền gửi (trừ tiền gửi thanh toán) tại tổ chức tín dụng trong nước, chi nhánh Ngân hàng nước ngoài tại Việt Nam theo quy định của pháp luật và tiền gửi tại tổ chức tín dụng nước ngoài; và

(ii) Khoản cho vay, mua có kỳ hạn giấy tờ có giá đối với tổ chức tín dụng, chi nhánh Ngân hàng nước ngoài khác tại Việt Nam.

Dự phòng cụ thể: Rủi ro tín dụng thuần của các khoản cho vay khách hàng được tính bằng giá trị còn lại của các khoản cho vay trừ giá trị của tài sản bảo đảm đã được chiết khấu theo các tỷ lệ được quy định trong Thông tư số 02/2013/TT-NHNN.

Dự phòng cụ thể được trích lập trên rủi ro tín dụng thuần của các khoản cho vay theo các tỷ lệ tương ứng với từng nhóm nợ như sau:

<u>Nhóm</u>	<u>Loại</u>	<u>Tỷ lệ dự phòng cụ thể</u>
1	Nợ đủ tiêu chuẩn	0%
2	Nợ cần chú ý	5%
3	Nợ dưới tiêu chuẩn	20%
4	Nợ nghi ngờ	50%
5	Nợ có khả năng mất vốn	100%

Các khoản nợ được phân loại là *Nợ dưới tiêu chuẩn*, *Nợ nghi ngờ* và *Nợ có khả năng mất vốn* được coi là nợ xấu.

Dự phòng được ghi nhận như một khoản chi phí trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng giữa niên độ và được sử dụng để xử lý các khoản nợ xấu. Theo Thông tư số 02/2013/TT-NHNN, Ngân hàng thành lập Hội đồng Xử lý Rủi ro để xử lý các khoản nợ xấu nếu như chúng được phân loại vào nhóm 5, hoặc nếu khách hàng vay là pháp nhân giải thể, phá sản, hoặc là cá nhân bị chết hoặc mất tích.

## **6. Kế toán các nghiệp vụ đầu tư chứng khoán**

### **6.1. Chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn**

#### *(i) Trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành*

Trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành là giấy tờ có giá có thời hạn do VAMC phát hành để mua nợ xấu của Ngân hàng. Trái phiếu đặc biệt được ghi nhận theo mệnh giá vào ngày giao dịch và luôn được phản ánh theo mệnh giá trong thời gian nắm giữ. Mệnh giá của trái phiếu đặc biệt được phát hành tương ứng với khoản nợ xấu được bán và là số dư nợ gốc của khách hàng vay chưa trả trừ đi số tiền dự phòng cụ thể đã trích lập nhưng chưa sử dụng của khoản nợ xấu đó.

Theo quy định tại Thông tư 14/2015/TT-NHNN ngày 28/08/2015 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 19/2013/TT-NHNN ngày 06/09/2013 quy định về thời hạn cụ thể của trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành vẫn là 5 năm, theo đó tỷ lệ trích dự phòng cụ thể vẫn là 20%/năm nhưng được khấu trừ số tiền đã thu hồi được một phần nợ gốc, được tính theo công thức sau:

$$\text{Số tiền dự phòng cụ thể phải trích} = \frac{\text{Mệnh giá TPĐB}}{\text{Thời hạn TPĐB}} \times \text{Số năm từ thời điểm phát hành đến thời điểm trích lập} - (\text{Số tiền gốc thu hồi lũy kế} + \text{Số tiền DPCT đã trích})$$

Trường hợp số tiền dự phòng cụ thể phải trích được tính theo công thức trên  $\leq 0$  thì số tiền trích lập dự phòng cụ thể được tính là 0.

Theo quy định tại Thông tư 08/2016/TT-NHNN ngày 16/06/2016 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 19/2013/TT-NHNN ngày 06/09/2013 quy định về việc mua, bán và xử lý nợ xấu của Công ty Quản lý Tài sản của các tổ chức tín dụng Việt Nam có hiệu lực từ ngày 01/08/2016. Theo đề nghị của Ngân hàng, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đã chấp thuận về việc gia hạn thời hạn trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành để mua nợ xấu của Ngân hàng tối đa là 10 năm và trích lập dự phòng trái phiếu đặc biệt tỷ lệ 10%/năm được áp dụng từ năm 2016; đồng thời không thực hiện hồi tố đối với dự phòng trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành mà Ngân hàng đã trích lập trước năm 2016.

Trong quý 3/2016, Ngân hàng đã hoàn nhập phần chênh lệch dự phòng giữa số dự phòng rủi ro đã trích từ đầu năm 2016 theo tỷ lệ 20%/năm với số dự phòng rủi ro phải trích theo tỷ lệ 10%/năm sau khi khấu trừ số tiền đã thu hồi một phần nợ gốc.

Ngân hàng quyết định việc tạm trích dần số tiền trích lập dự phòng rủi ro hằng năm đối với từng trái phiếu đặc biệt vào các kỳ trích lập dự phòng rủi ro trong năm, đảm bảo trong 05 ngày làm việc liền kề trước ngày tương ứng với ngày đáo hạn của trái phiếu đặc biệt, Ngân hàng phải trích lập đầy đủ số tiền dự phòng cụ thể tối thiểu đối với từng trái phiếu đặc biệt được tính theo công thức quy định tại Thông tư 14/2015/TT-NHNN ngày 28/08/2015 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Dự phòng cụ thể cho trái phiếu đặc biệt được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng trên khoản mục "*Chi phí dự phòng rủi ro đối với trái phiếu đặc biệt VAMC*". Trái phiếu đặc biệt này không phải thực hiện trích lập dự phòng chung.

(ii) *Chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn khác*

Chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn là các chứng khoán nợ được Ngân hàng mua hẳn với mục đích đầu tư để hưởng lãi suất và Ngân hàng có ý định và có khả năng giữ các chứng khoán này đến ngày đáo hạn. Chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn có giá trị được xác định và có ngày đáo hạn cụ thể. Trong trường hợp chứng khoán được bán hẳn trước thời điểm đáo hạn, các chứng khoán này sẽ được phân loại lại sang chứng khoán sẵn sàng để bán.

Chứng khoán nợ được ghi nhận theo mệnh giá vào ngày giao dịch. Lãi dự thu của chứng khoán trước khi mua (đối với chứng khoán nợ trả lãi sau) hoặc lãi nhận trước chờ phân bổ (đối với chứng khoán nợ trả lãi trước) được phản ánh trên một tài khoản riêng. Phần chiết khấu/phụ trội là chênh lệch âm/dương giữa giá gốc với giá trị của khoản tiền gồm mệnh giá cộng (+) lãi dồn tích trước khi mua (nếu có) hoặc trừ (-) lãi nhận trước chờ phân bổ (nếu có), cũng được phản ánh trên một tài khoản riêng.

Trong khoảng thời gian nắm giữ chứng khoán tiếp theo, các chứng khoán này được ghi nhận theo mệnh giá. Chiết khấu/phụ trội (nếu có) của chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng theo phương pháp đường



thăng trong suốt thời gian còn lại ước tính của chứng khoán. Số tiền lãi trả sau được ghi nhận theo nguyên tắc: Số tiền lãi dồn tích trước khi mua được ghi giảm giá trị của chính chứng khoán đó, đối ứng với tài khoản lãi dự thu; và số tiền lãi dồn tích sau thời điểm mua được ghi nhận vào thu nhập của Ngân hàng theo phương pháp cộng dồn. Số tiền lãi nhận trước được hạch toán phân bổ vào thu nhập lãi đầu tư chứng khoán theo phương pháp đường thẳng cho khoảng thời gian đầu tư chứng khoán.

Định kỳ, chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn sẽ được xem xét về khả năng giảm giá. Chứng khoán được lập dự phòng giảm giá khi giá trị ghi sổ cao hơn giá trị thị trường xác định theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7 tháng 12 năm 2009 và Thông tư số 89/2013/TT-BTC ngày 28 tháng 06 năm 2013 của Bộ Tài chính. Trong trường hợp không thể xác định được giá trị thị trường của chứng khoán, các chứng khoán sẽ không được trích lập dự phòng. Dự phòng giảm giá được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng trên khoản mục "*Lãi/(lỗ) thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư*".

Đối với trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết trên thị trường chứng khoán hoặc chưa đăng ký giao dịch trên thị trường giao dịch của các công ty đại chúng chưa niêm yết thì tiến hành trích lập dự phòng rủi ro tín dụng theo Thông tư số 02/2013/TT-NHNN như được trình bày tại thuyết minh 5.2

## **6.2. Chứng khoán sẵn sàng để bán**

Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán bao gồm các chứng khoán nợ và chứng khoán vốn được Ngân hàng nắm giữ với mục đích đầu tư và sẵn sàng để bán, không thuộc loại chứng khoán mua vào bán ra thường xuyên nhưng có thể bán bất cứ lúc nào xét thấy có lợi. Đối với chứng khoán vốn, Ngân hàng không phải là cổ đông sáng lập; hoặc không là đối tác chiến lược; hoặc không có khả năng chi phối nhất định vào quá trình lập, quyết định các chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhận đầu tư thông qua văn bản thỏa thuận cử nhân sự tham gia Hội đồng Quản trị/Ban Điều hành.

Chứng khoán vốn được ghi nhận theo giá gốc vào ngày giao dịch và luôn được phân ánh theo giá gốc trong thời gian nắm giữ tiếp theo.

Chứng khoán nợ được hạch toán giống như chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn khác (*Thuyết minh 6.1*).

Định kỳ, chứng khoán sẵn sàng để bán sẽ được xem xét về khả năng giảm giá. Chứng khoán được lập dự phòng giảm giá khi giá trị ghi sổ cao hơn giá thị trường xác định theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7 tháng 12 năm 2009. Trong trường hợp không thể xác định được giá trị thị trường của chứng khoán, các chứng khoán sẽ không được trích lập dự phòng. Dự phòng giảm giá được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng trên khoản mục "*Lãi/(lỗ) thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư*".

## **7. Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương bao gồm tiền mặt, vàng, đá quý, tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước, tín phiếu chính phủ và các giấy tờ có giá ngắn hạn khác đủ điều kiện chiết khấu với NHNN, các khoản tiền gửi thanh toán và tiền gửi, cho vay tại các tổ chức tín dụng khác có thời hạn đáo hạn không quá ba tháng kể từ ngày gửi và các khoản mục chứng khoán có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá ba tháng kể từ ngày mua.

## **8. Dự phòng cho các cam kết ngoại bảng**

Theo Thông tư số 02/2013/TT-NHNN và Thông tư số 09/2014/TT-NHNN của Ngân hàng Nhà nước, tổ chức tín dụng phải thực hiện phân loại và trích lập dự phòng rủi ro đối

với các khoản bảo lãnh, chấp nhận thanh toán và cam kết cho vay không hủy ngang vô điều kiện và có thời điểm thực hiện cụ thể (gọi chung là các khoản cam kết ngoại bảng) vào các nhóm quy định tại Điều 10 của Thông tư số 02/2013/TT-NHNN. Theo đó, các khoản cam kết ngoại bảng được phân loại theo các mức độ rủi ro như sau: Nợ đủ tiêu chuẩn, Nợ cần chú ý, Nợ dưới tiêu chuẩn, Nợ nghi ngờ và Nợ có khả năng mất vốn dựa vào tình trạng quá hạn và các yếu tố định tính khác.

Theo Thông tư 02/2013/TT-NHNN, Ngân hàng chi thực hiện phân loại nợ đối với các cam kết ngoại bảng để quản lý, giám sát chất lượng tín dụng không thực hiện trích lập dự phòng rủi ro.

## **9. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận thuế thu nhập doanh nghiệp và chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp**

### **9.1. Thuế thu nhập hiện hành**

Tài sản thuế và thuế phải nộp cho năm hiện hành và các năm trước được xác định bằng giá trị dự kiến phải nộp cho (hoặc được thu hồi từ) cơ quan thuế, áp dụng mức thuế suất và các luật thuế có hiệu lực vào ngày lập báo cáo.

Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh riêng ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Ngân hàng chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phải trả khi Ngân hàng có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành với thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phải nộp và Ngân hàng dự định thanh toán thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phải trả và tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành trên cơ sở thuần.

Các báo cáo thuế của Ngân hàng sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với các loại nghiệp vụ khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên các báo cáo tài chính riêng có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

### **9.2. Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại**

Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày lập bảng cân đối kế toán riêng giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng được trình bày trên báo cáo tài chính riêng giữa niên độ.

Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả những chênh lệch tạm thời chịu thuế.

Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được ghi nhận cho tất cả những chênh lệch tạm thời được khấu trừ, giá trị được khấu trừ chuyển sang các năm sau của các khoản lỗ tính thuế và các khoản ưu đãi thuế chưa sử dụng, khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch được khấu trừ, các khoản lỗ tính thuế và các ưu đãi thuế chưa sử dụng này.

Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại và thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài chính khi tài sản được

thu hồi hay công nợ được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất và luật thuế có hiệu lực vào ngày lập báo cáo.

Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

#### 10. Kế toán các khoản vốn vay

Ngân hàng ghi nhận vốn vay theo số tiền gốc ghi trên các hợp đồng vay. Chi phí lãi vay được hạch toán trên cơ sở dự chi.

#### 11. Vốn chủ sở hữu

##### 11.1 Cổ phiếu quỹ

Đến thời điểm ngày 30 tháng 09 năm 2016, Ngân hàng nắm giữ 6.090.000 cổ phiếu quỹ với tổng giá trị là 78.273 triệu đồng được mua từ ngày 02 tháng 01 năm 2014 đến ngày 16 tháng 01 năm 2014.

##### 11.2 Trích lập và sử dụng các quỹ từ lợi nhuận sau thuế

Theo Nghị định số 57/2012/NĐ-CP có hiệu lực từ ngày 20 tháng 7 năm 2012 và theo Điều lệ của Ngân hàng, Ngân hàng trích lập quỹ theo tỷ lệ phần trăm của lợi nhuận sau thuế như sau:

	Mức trích lập	Mức tối đa
Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ	5% lợi nhuận sau thuế	100% vốn điều lệ
Quỹ dự phòng tài chính	10% lợi nhuận sau thuế	25% vốn điều lệ
Các quỹ khác	Theo quyết định của Đại hội cổ đông hàng năm	Không quy định

Ngân hàng chỉ trích lập các quỹ nêu trên từ lợi nhuận sau thuế vào cuối năm tài chính.

**V. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán**

Số liệu ngày 31 tháng 12 năm 2015 được trình bày theo số liệu đã kiểm toán

**1. Chứng khoán kinh doanh**

(Đvt: triệu VND)

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>1.1. Chứng khoán Nợ</b>	-	-
- Chứng khoán Chính phủ	-	-
- Chứng khoán do các TCTD khác trong nước phát hành	-	-
- Chứng khoán do các TCKT trong nước phát hành	-	-
- Chứng khoán Nợ nước ngoài	-	-
<b>1.2. Chứng khoán Vốn</b>	-	-
- Chứng khoán Vốn do các TCTD khác phát hành	-	-
- Chứng khoán Vốn do các TCKT trong nước phát hành	-	-
- Chứng khoán Vốn nước ngoài	-	-
<b>1.3. Chứng khoán kinh doanh khác</b>	-	-
<b>1.4. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh</b>	-	-
<b>Tổng</b>	-	-

**2. Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác**

	Tổng giá trị theo hợp đồng (theo tỷ giá ngày hiệu lực hợp đồng)(*)	Tổng giá trị ghi sổ kế toán (theo tỷ giá ngày lập báo cáo)	
		Tài sản	Công nợ
<b>Tại ngày 30.09.2016</b>			
<b>1 Công cụ tài chính phái sinh tiền tệ</b>	<b>12.458.998</b>	<b>3.332</b>	<b>30.278</b>
- Giao dịch kỳ hạn tiền tệ	1.764.326	3.332	
- Giao dịch hoán đổi tiền tệ	10.694.672		30.278
- Mua quyền chọn tiền tệ			
+ Mua quyền chọn mua			
+ Mua quyền chọn bán			
- Bán quyền chọn tiền tệ			
+ Bán quyền chọn mua			
+ Bán quyền chọn bán			
- Giao dịch tương lai tiền tệ			
<b>2 Công cụ tài chính phái sinh khác</b>			
<b>Tại ngày 31.12.2015</b>			
<b>1 Công cụ tài chính phái sinh tiền tệ</b>	<b>19.752.170</b>	<b>30.797</b>	
- Giao dịch kỳ hạn tiền tệ	3.809.583	29.012	
- Giao dịch hoán đổi tiền tệ	15.942.587	1.785	
- Mua quyền chọn tiền tệ			
+ Mua quyền chọn mua			
+ Mua quyền chọn bán			
- Bán quyền chọn tiền tệ			
+ Bán quyền chọn mua			
+ Bán quyền chọn bán			
- Giao dịch tương lai tiền tệ			
<b>2 Công cụ tài chính phái sinh khác</b>			

(\*) Tổng giá trị theo hợp đồng được tính theo tỷ giá ngày bắt đầu hiệu lực của hợp đồng.

**3. Cho vay khách hàng**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
Cho vay các tổ chức kinh tế, cá nhân trong nước	80.438.083	84.401.111
Cho vay chiết khấu thương phiếu và các giấy tờ có giá	256.403	357.513
Cho thuê tài chính	-	-
Các khoản trả thay khách hàng	1.168	1.168
Cho vay bằng vốn tài trợ, ủy thác đầu tư	-	-
Cho vay đối với các tổ chức, cá nhân nước ngoài	-	-
Cho vay theo chỉ định của Chính phủ	-	-
Nợ cho vay được khoan và nợ chờ xử lý	-	-
<b>Tổng</b>	<b>80.695.654</b>	<b>84.759.792</b>

**Phân tích chất lượng nợ cho vay**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
Nợ đủ tiêu chuẩn	77.294.991	82.690.435
Nợ cần chú ý	694.748	493.885
Nợ dưới tiêu chuẩn	1.006.428	181.992
Nợ nghi ngờ	620.220	591.316
Nợ có khả năng mất vốn	1.079.267	802.164
<b>Tổng</b>	<b>80.695.654</b>	<b>84.759.792</b>

**Phân tích dư nợ theo thời gian**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
Nợ ngắn hạn	30.021.961	31.618.759
Nợ trung hạn	14.524.640	15.806.410
Nợ dài hạn	36.149.053	37.334.623
<b>Tổng</b>	<b>80.695.654</b>	<b>84.759.792</b>

**4. Đối với sự thay đổi (tăng/giảm) của dự phòng rủi ro tín dụng**

Kỳ này	Dự phòng chung	Dự phòng cụ thể
Tại ngày 01.07.2016	611.950	562.123
Dự phòng rủi ro trích lập trong kỳ/ (Hoàn nhập dự phòng trong kỳ)	(14.293)	279.005
Dự phòng giảm do xử lý các khoản nợ khó thu hồi bằng nguồn dự phòng		(135.340)
Tại ngày 30.09.2016	597.657	705.788
<b>Kỳ trước</b>		
Tại ngày 01.04.2016	628.436	384.150
Dự phòng rủi ro trích lập trong kỳ/ (Hoàn nhập dự phòng trong kỳ)	(16.486)	177.973
Dự phòng giảm do xử lý các khoản nợ khó thu hồi bằng nguồn dự phòng	-	-
Tại ngày 30.06.2016	611.950	562.123

**5. Chứng khoán đầu tư**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>5.1. Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán</b>	<b>7.447.767</b>	<b>3.958.703</b>
a. Chứng khoán Nợ	7.416.477	3.922.512
b. Chứng khoán Vốn	67.744	68.466
c. Dự phòng giảm giá chứng khoán sẵn sàng để bán	(36.454)	(32.275)
<b>5.2. Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn (không bao gồm trái phiếu đặc biệt VAMC)</b>	<b>6.453.715</b>	<b>9.909.620</b>
a. Giá trị chứng khoán	6.490.000	9.948.042
b. Dự phòng chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	(36.285)	(38.422)
<b>5.3 Trái phiếu đặc biệt do VAMC phát hành</b>	<b>5.869.403</b>	<b>5.251.280</b>
a. Mệnh giá trái phiếu đặc biệt	7.199.557	6.230.410
b. Dự phòng trái phiếu đặc biệt (*)	(1.330.154)	(979.130)
<b>Tổng</b>	<b>19.770.885</b>	<b>19.119.603</b>

(\*) Theo quy định tại Thông tư 14/2015/TT-NHNN ngày 28/08/2015 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 19/2013/TT-NHNN ngày 06/09/2013 quy định “Ngân hàng quyết định việc tạm trích dần số tiền trích lập dự phòng rủi ro hàng năm đối với từng trái phiếu đặc biệt vào các kỳ trích lập dự phòng rủi ro trong năm, đảm bảo trong 05 ngày làm việc liền kề trước ngày tương ứng với ngày đáo hạn của trái phiếu đặc biệt, ngân hàng bán nợ phải trích lập đầy đủ số tiền dự phòng cụ thể tối thiểu đối với từng trái phiếu đặc biệt được tính theo công thức quy định tại Thông tư này”. Theo đó, đến thời điểm 30/09/2016 Ngân hàng đã tạm trích trước số tiền 90.264 triệu đồng dự phòng rủi ro đối với một số trái phiếu đặc biệt có kỳ trích lập dự phòng rủi ro vào 3 tháng cuối năm 2016.

**6. Góp vốn, đầu tư dài hạn****Phân tích giá trị đầu tư theo loại hình đầu tư**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
Đầu tư vào công ty con	955.000	955.000
Các khoản đầu tư vào công ty liên doanh	-	-
Các khoản đầu tư vào công ty liên kết	-	-
Các khoản đầu tư dài hạn khác	1.937.865	2.031.645
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	(82.834)	(161.811)
<b>Tổng</b>	<b>2.810.031</b>	<b>2.824.834</b>

**7. Các khoản nợ Chính phủ và NHNN**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
1. Vay NHNN	68.680	544.945
2. Vay Bộ Tài chính	-	-
3. Các khoản nợ khác	-	-
<b>Tổng</b>	<b>68.680</b>	<b>544.945</b>

**8. Tiền gửi và vay các TCTD khác**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>8.1. Tiền gửi của các TCTD khác</b>		
a. Tiền gửi không kỳ hạn	136.487	94.997
- Bằng VND	123.182	81.426

- Bảng ngoại tệ	13.305	13.571
<b>b. Tiền gửi có kỳ hạn</b>	<b>1.103.063</b>	<b>7.008.780</b>
- Bảng VND	45.000	4.565.000
- Bảng ngoại tệ	1.058.063	2.443.780
<b>Tổng</b>	<b>1.239.550</b>	<b>7.103.777</b>
<b>8.2. Vay các TCTD khác</b>		
- Bảng VND	-	-
- Bảng ngoại tệ	1.113.750	829.540
<b>Tổng</b>	<b>1.113.750</b>	<b>829.540</b>
<b>Tổng tiền gửi và vay của các TCTD khác</b>	<b>2.353.300</b>	<b>7.933.317</b>

Đến ngày 30 tháng 09 năm 2016, Eximbank không phát sinh tài sản để đảm bảo tiền vay.

**9. Tiền gửi của khách hàng**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>	<b>13.618.227</b>	<b>13.871.991</b>
- Tiền gửi không kỳ hạn bằng VND	10.259.579	10.438.410
- Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	3.358.648	3.433.581
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>	<b>88.856.140</b>	<b>83.793.468</b>
- Tiền gửi có kỳ hạn bằng VND	82.929.407	72.963.192
- Tiền gửi có kỳ hạn bằng ngoại tệ	5.926.733	10.830.276
<b>Tiền gửi vốn chuyên dùng</b>	<b>105.503</b>	<b>96.680</b>
<b>Tiền gửi ký quỹ</b>	<b>684.668</b>	<b>763.094</b>
<b>Tổng</b>	<b>103.264.538</b>	<b>98.525.233</b>

**10. Phát hành giấy tờ có giá thông thường**

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>Chứng chỉ tiền gửi</b>	<b>3.000.000</b>	<b>3.000.392</b>
- Dưới 12 tháng	-	392
- Từ 12 tháng đến dưới 5 năm	-	-
- Từ 5 năm trở lên	3.000.000	3.000.000
<b>Tổng</b>	<b>3.000.000</b>	<b>3.000.392</b>

**11. Các khoản nợ khác**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
Các khoản phải trả nội bộ	3.880	9.666
Các khoản phải trả bên ngoài	2.852.366	2.588.095
Dự phòng rủi ro khác:	-	-
- Dự phòng đối với các cam kết đưa ra	-	-
- Dự phòng cho các dịch vụ thanh toán	-	-
- Dự phòng rủi ro khác	-	-
<b>Tổng</b>	<b>2.856.246</b>	<b>2.597.761</b>

**12. Tình hình thực hiện nghĩa vụ với NSNN và thuế thu nhập hoãn lại****12.1. Tình hình thực hiện nghĩa vụ với NSNN**

Chi tiêu	Số còn phải nộp tại ngày 01.01.2016	Phát sinh trong kỳ		Số còn phải nộp tại ngày 30.09.2016
		Số phải nộp	Số đã nộp	
1. Thuế GTGT	9.309	51.666	53.492	7.483
2. Thuế tiêu thụ đặc biệt				-
3. Thuế TNDN	(129.987)	41.325	370	(89.032)
4. Thuế xuất, nhập khẩu				-
5. Thuế sử dụng vốn NSNN				-
6. Thuế tài nguyên				-
7. Thuế nhà đất				-
8. Tiền thuê đất				-
9. Các loại thuế khác	6.367	43.938	44.335	5.970
10. Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác		3.811	3.811	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>(114.311)</b>	<b>140.740</b>	<b>102.008</b>	<b>(75.579)</b>

**12.2 Thuế thu nhập hoãn lại****a. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
- Tài sản thuế TN hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	-	-
- Tài sản thuế TN hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng	-	-
- Tài sản thuế TN hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng	-	-
- Khoản hoãn nộp tài sản thuế TN hoãn lại đã được ghi nhận từ các kỳ trước	-	-
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>	<b>-</b>	<b>-</b>



**b. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả**

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
- Thuế TN hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế	-	-
- Khoản hoàn nhập thuế TN hoãn lại đã được ghi nhận từ các kỳ trước	-	-
<b>Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>	-	-

**13. Vốn và các quỹ của Tổ chức tín dụng**

**13.1. Báo cáo tình hình thay đổi vốn chủ sở hữu**

	Vốn góp/ Vốn điều lệ	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối /Lỗ lũy kế	Vốn chủ sở hữu khác	Tổng cộng
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tại ngày 01.01.2016	12.355.229	156.322	(78.273)	-	-	326	993.502	516.154	-	(835.211)	15.396	13.123.445
Tăng trong kỳ	-	-	-	-	30.724	-	-	-	-	241.264	-	271.988
Giảm trong kỳ	-	-	-	-	-	-	(60.354)	(31.195)	-	(7)	-	(91.556)
Tại ngày 30.09.2016	12.355.229	156.322	(78.273)	-	30.724	326	933.148	484.959	-	(593.954)	15.396	13.303.877

**13.2. Thuyết minh về các công cụ tài chính phức hợp**

	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<i>Trái phiếu chuyển đổi</i>		
- Tổng giá trị	-	-
- Giá trị cấu phần nợ	-	-
- Giá trị cấu phần Vốn CSH	-	-
<i>Cổ phiếu ưu đãi</i>		
- Tổng giá trị	-	-
- Giá trị cấu phần nợ	-	-
- Giá trị cấu phần Vốn CSH	-	-

**13.3. Cổ phiếu**

	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	1.235.522.904	1.235.522.904
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	1.235.522.904	1.235.522.904
+ Cổ phiếu phổ thông	1.235.522.904	1.235.522.904
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	(6.090.000)	(6.090.000)
+ Cổ phiếu phổ thông	(6.090.000)	(6.090.000)
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	1.229.432.904	1.229.432.904
+ Cổ phiếu phổ thông	1.229.432.904	1.229.432.904
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành (VND)	10.000 đồng/cổ phiếu	

**13.4. Cổ tức**

	Cổ phiếu thường	Cổ phiếu ưu đãi
Cổ tức đã trả/Tổng số cổ phần	-	-
Cổ tức đã trả/Cổ phần (đồng)	-	-

**VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.****14. Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự**

Chi tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
Thu nhập lãi tiền gửi	17.272	36.666
Thu nhập lãi cho vay khách hàng	1.720.016	1.712.952
Thu lãi từ kinh doanh, đầu tư chứng khoán Nợ:	304.647	368.896
- Thu lãi từ chứng khoán kinh doanh	-	-
- Thu lãi từ chứng khoán đầu tư	304.647	368.896
Thu từ nghiệp vụ bảo lãnh ngân hàng	23.152	28.312
Thu nhập lãi cho thuê tài chính	-	-
Thu khác từ hoạt động tín dụng	1.159	7.610
<b>Tổng</b>	<b>2.066.246</b>	<b>2.154.436</b>

**15. Chi phí lãi và các khoản chi phí tương tự**

Chi tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
Trả lãi tiền gửi	1.243.248	1.148.839
Trả lãi tiền vay	3.510	14.761
Trả lãi phát hành giấy tờ có giá	100.212	94.524
Trả lãi tiền thuê tài chính	-	-
Chi phí hoạt động tín dụng khác	1.223	6.306
<b>Tổng</b>	<b>1.348.193</b>	<b>1.264.430</b>

**16. Lãi/(Lỗ) thuần từ hoạt động kinh doanh (mua/bán) chứng khoán kinh doanh**

Chỉ tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
Thu nhập từ mua bán chứng khoán kinh doanh	-	-
Chi phí về mua bán chứng khoán kinh doanh	-	-
Chi phí dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	-	-
Lãi/(Lỗ) thuần từ hoạt động mua bán chứng khoán kinh doanh	-	-

**17. Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh (mua/bán) chứng khoán đầu tư**

Chỉ tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
Thu nhập từ mua bán chứng khoán đầu tư	13.232	-
Chi phí về mua bán chứng khoán đầu tư	(555)	-
Chi dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư	(380)	-
<b>Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh chứng khoán đầu tư</b>	<b>12.297</b>	<b>-</b>

**18. Lãi/(Lỗ) từ góp vốn, mua cổ phần**

Chỉ tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
Cổ tức nhận được trong kỳ từ góp vốn, đầu tư mua cổ phần	82	71
- Từ chứng khoán Vốn kinh doanh (hạch toán trên TK 14)	-	-
- Từ chứng khoán Vốn đầu tư (hạch toán trên TK 15)	-	-
- Từ góp vốn, đầu tư dài hạn (hạch toán trên TK 34)	82	71
Lỗ từ thanh lý khoản đầu tư dài hạn	(53.520)	-
Hoàn nhập/(chí) dự phòng giảm giá khoản góp vốn, đầu tư dài hạn	54.648	(5.490)
Các khoản thu nhập khác	-	-
<b>Tổng</b>	<b>1.210</b>	<b>(5.419)</b>

**19. Chi phí hoạt động**

Chi tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015
<b>1. Chi nộp thuế và các khoản phí, lệ phí</b>	<b>4.950</b>	<b>2.288</b>
<b>2. Chi phí cho nhân viên</b>	<b>272.158</b>	<b>268.757</b>
Trong đó: - Chi lương và phụ cấp	224.918	226.090
- Các khoản chi đóng góp theo lương	19.748	18.804
- Chi trợ cấp	4.304	3.955
<b>3. Chi về tài sản:</b>	<b>113.944</b>	<b>125.074</b>
Trong đó khấu hao tài sản cố định	41.202	45.062
<b>4. Chi cho hoạt động quản lý công vụ:</b>	<b>71.726</b>	<b>101.827</b>
Trong đó: - Công tác phí	4.552	6.781
- Chi về các hoạt động đoàn thể của TCTD	26	50
<b>5. Chi nộp phí bảo hiểm, bảo toàn tiền gửi của khách hàng</b>	<b>25.155</b>	<b>21.184</b>
<b>6. Chi phí dự phòng</b> (không tính chi phí dự phòng rủi ro tín dụng nội và ngoại bảng, chi phí dự phòng chứng khoán)	<b>10.938</b>	<b>11.598</b>
<b>7. Chi phí hoạt động khác</b>	-	-
<b>Tổng</b>	<b>498.871</b>	<b>530.728</b>

**VII. Các thông tin khác****20. Các hoạt động ngoại bảng khác mà TCTD phải chịu rủi ro đáng kể (trọng yếu)**

Ngoại trừ các khoản mục ngoại bảng đã trình bày trên bảng cân đối kế toán giữa niên độ, Ngân hàng không có hoạt động ngoại bảng nào khác phải chịu rủi ro đáng kể.

**21. Giao dịch với các bên liên quan**

Tại thời điểm ngày 30 tháng 09 năm 2016, số dư của Ngân hàng với các bên liên quan như sau:

Chi tiêu	Tại ngày 30.09.2016
Tiền gửi của công ty con	106.648
Tiền gửi từ các bên liên quan khác	623.329
Tiền gửi tại công ty con	-
Tiền gửi tại các bên liên quan khác	814.095
Cho các bên liên quan khác vay	161.467
Đầu tư vào công ty con	955.000
Lãi dự trả cho các bên liên quan	3.591
Lãi dự thu cho các bên liên quan	116
Các khoản phải thu các bên liên quan	9.417
Các khoản phải trả các bên liên quan	828.830

**22. Mức độ tập trung theo khu vực địa lý của các tài sản, công nợ và các khoản mục ngoại bảng**

**Tài sản tại ngày 30 tháng 09 năm 2016**

	Tổng dư nợ cho vay các TCKT và cá nhân	Tổng tiền gửi và cho vay các TCTD khác	Số thuần của chứng khoán kinh doanh và chứng khoán đầu tư (không bao gồm dự phòng)
	Triệu đồng	Triệu đồng	Triệu đồng
Trong nước	80.695.654	6.876.755	21.173.778
Ngoài nước	-	2.472.048	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>80.695.654</b>	<b>9.348.803</b>	<b>21.173.778</b>

**Công nợ tại ngày 30 tháng 09 năm 2016**

	Tiền gửi và vay các TCTD khác	Tổng tiền gửi của khách hàng
	Triệu đồng	Triệu đồng
Trong nước	1.685.050	102.025.142
Ngoài nước	668.250	1.239.396
<b>Tổng cộng</b>	<b>2.353.300</b>	<b>103.264.538</b>

**Cam kết bảo lãnh tại ngày 30 tháng 09 năm 2016**

	Cam kết bảo lãnh
	Triệu đồng
Trong nước	6.109.065
Nước ngoài	5.749
<b>Tổng cộng</b>	<b>6.114.814</b>

**Các công cụ tài chính phái sinh tại ngày 30 tháng 09 năm 2016**

	Các công cụ tài chính phái sinh
	Triệu đồng
Trong nước	10.097.006
Nước ngoài	2.361.992
<b>Tổng cộng</b>	<b>12.458.998</b>

**VIII. Quản lý rủi ro tài chính****23. Chính sách quản lý rủi ro liên quan đến các công cụ tài chính****23.1. Rủi ro công cụ tài chính**

Mục tiêu của Ngân hàng là quản lý rủi ro một cách thích đáng trong giới hạn cho phép. Do vậy, việc sử dụng các công cụ tài chính bao gồm nhận tiền gửi của khách hàng và đầu tư vào các tài sản tài chính có chất lượng cao đạt được mức chênh lệch lãi suất cần thiết đã trở thành hoạt động mang tính then chốt của Ngân hàng. Xét từ khía cạnh quản lý rủi ro, điều này đòi hỏi Ngân hàng kết hợp một cách cân đối giữa các khoản cho vay các cá nhân và tổ chức thuộc các mức độ tin cậy khác nhau, bằng đồng nội tệ cũng như ngoại tệ, cũng

như các cam kết ngoại bảng như bảo lãnh và thư tín dụng. Bên cạnh đó, Ngân hàng cũng đầu tư một phần vốn lưu động cho các ngân hàng khác vay. Những rủi ro liên quan đến trao đổi ngoại tệ và thay đổi lãi suất được quản lý thông qua áp dụng hạn mức trạng thái nhằm hạn chế sự tập trung quá mức đồng thời tham gia vào các hoạt động có tác dụng cân bằng lẫn nhau để giảm thiểu rủi ro. Thông qua việc nắm giữ nhiều tài sản là các công cụ tài chính có chất lượng cao, cơ cấu bảng cân đối kế toán riêng của Ngân hàng có đủ khả năng phòng ngừa rủi ro trọng yếu trong quá trình hoạt động kinh doanh và đảm bảo khả năng thanh khoản.

Trong quá trình quản lý rủi ro tín dụng, Ngân hàng đã sử dụng có hiệu quả quy trình tín dụng trong đó ghi chi tiết các chính sách và thủ tục cho vay cũng như các hướng dẫn thực hiện để chuẩn hóa các hoạt động tín dụng của Ngân hàng. Rủi ro thanh khoản được hạn chế chủ yếu thông qua việc nắm giữ một số lượng lớn tài sản dưới dạng các công cụ tài chính chất lượng cao, các tài sản tiền và tương đương tiền dưới dạng tài khoản Nostro, các khoản tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các tổ chức tín dụng khác. Các tỷ lệ an toàn có tính đến yếu tố rủi ro cũng được sử dụng để quản lý rủi ro thanh khoản. Ngân hàng thường tiến hành đánh giá chênh lệch lãi suất, so sánh với các thị trường trong nước và quốc tế để có những điều chỉnh kịp thời. Thêm vào đó, việc áp dụng các quy trình quản lý rủi ro nội bộ cũng trở nên hiệu quả hơn. Việc đó cho phép Ngân hàng giám sát hiệu quả hơn các biến đổi về vốn và giảm các sai sót có thể xảy ra cũng như những thủ tục phức tạp không cần thiết.

### **23.2. Rủi ro tín dụng**

Rủi ro tín dụng là khả năng xảy ra tổn thất trong hoạt động ngân hàng của tổ chức tín dụng do khách hàng không thực hiện hoặc không có khả năng thực hiện nghĩa vụ của mình theo cam kết.

Ngân hàng kiểm soát và quản lý rủi ro tín dụng bằng cách thiết lập hạn mức tín dụng tương ứng với mức độ rủi ro mà Ngân hàng có thể chấp nhận được đối với mỗi khách hàng và đối với mỗi lĩnh vực địa lý, ngành nghề, và bằng cách giám sát các rủi ro theo những hạn mức đó.

Ngân hàng đã thiết lập quy trình soát xét chất lượng tín dụng cho phép dự báo sớm những thay đổi về mức độ tín cậy của khách hàng, bao gồm cả việc rà soát tài sản đảm bảo thường xuyên. Hạn mức tín dụng đối với mỗi khách hàng được thiết lập thông qua việc sử dụng hệ thống xếp hạng tín dụng, trong đó mỗi khách hàng được xếp loại ở một mức độ rủi ro. Mức độ rủi ro này có thể được sửa đổi, cập nhật thường xuyên.

### **24. Rủi ro thị trường**

#### **24.1 Rủi ro lãi suất**

Thời hạn định lại lãi suất thực tế là thời hạn còn lại tính từ thời điểm lập báo cáo cho tới kỳ định lại lãi suất gần nhất của các khoản mục tài sản và nguồn vốn.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời hạn định lại lãi suất thực tế của các tài sản và công nợ của Ngân hàng:

- ▶ Tiền mặt, vàng bạc, đá quý, góp vốn đầu tư dài hạn và các tài sản có khác (bao gồm tài sản cố định và tài sản có khác) được phân loại là những khoản mục không chịu lãi;
- ▶ Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam được xếp loại tiền gửi thanh toán do đó thời hạn định lại lãi suất thực tế được xếp loại đến một tháng;

- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của chứng khoán đầu tư và chứng khoán kinh doanh được tính dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tại thời điểm lập báo cáo của từng loại chứng khoán;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD; các khoản cho vay khách hàng; các khoản nợ chính phủ và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; các khoản tiền gửi và vay các Tổ chức tín dụng và khoản mục tiền gửi của khách hàng được xác định như sau:
  - Các khoản mục có lãi suất cố định trong suốt thời gian của hợp đồng: Thời hạn định lại lãi suất thực tế dựa trên thời gian còn lại của hợp đồng tính từ thời điểm lập báo cáo.
  - Các khoản mục có lãi suất thả nổi: Thời hạn định lại lãi suất thực tế dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ thời điểm lập báo cáo.
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của khoản mục phát hành giấy tờ có giá dựa trên thời gian đáo hạn còn lại của từng loại giấy tờ có giá;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất thực tế của khoản mục nguồn vốn tài trợ uỷ thác đầu tư, cho vay mà tổ chức tín dụng chịu rủi ro được xác định dựa trên thời gian còn lại của hợp đồng tài trợ tính từ thời điểm lập báo cáo;
- ▶ Thời hạn định lại lãi suất của các khoản nợ khác được xác định dựa trên thời gian thanh toán ước tính tùy vào tính chất của từng khoản công nợ.

*W*  
✓

**24.1 Rủi ro lãi suất (tiếp theo)**

Chi tiêu	Quá hạn	Không chịu lãi suất	Đến 1 tháng	Từ 1 – 3 tháng	Từ 3 – 6 tháng	Từ 6 – 12 tháng	Từ 1 – 5 năm	Trên 5 năm	Tổng
<b>Tài sản</b>									
I- Tiền mặt vàng bạc, đá quý	-	3.017.357	-	-	-	-	-	-	3.017.357
II- Tiền gửi tại NHNN	-	-	3.393.353	-	-	-	-	-	3.393.353
III- Tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác (*)	110.550	-	9.238.253	-	-	-	-	-	9.348.803
IV- Chứng khoán kinh doanh (*)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V- Công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác (*)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI- Cho vay khách hàng (*)	3.400.663	-	40.647.452	14.936.823	11.038.505	8.289.533	2.330.644	52.034	80.695.654
VII- Chứng khoán đầu tư (*)	-	7.267.301	1.100.000	150.413	252.089	2.543.958	9.184.620	675.397	21.173.778
VIII- Góp vốn, đầu tư dài hạn (*)	-	2.892.865	-	-	-	-	-	-	2.892.865
IX- Tài sản cố định và bất động sản đầu tư (*)	-	4.616.008	-	-	-	-	-	-	4.616.008
X- Tài sản có khác (*)	60.552	2.470.254	-	-	-	-	-	-	2.530.806
<b>Tổng tài sản</b>	<b>3.571.765</b>	<b>20.263.785</b>	<b>54.379.058</b>	<b>15.087.236</b>	<b>11.290.594</b>	<b>10.833.491</b>	<b>11.515.264</b>	<b>727.431</b>	<b>127.668.624</b>
<b>Nợ phải trả</b>									
I- Tiền gửi của và vay từ NHNN và các TCTD khác	-	-	964.735	1.401.700	27.807	27.738	-	-	2.421.980
II- Tiền gửi của khách hàng	-	-	43.668.279	18.195.108	16.771.484	19.202.850	5.426.357	460	103.264.538
III- Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	-	26.946	-	-	-	-	-	-	26.946
IV- Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	-	-	-	-	-
V- Phát hành giấy tờ có giá	-	-	-	-	-	-	-	3.000.000	3.000.000
VI- Các khoản nợ khác	-	2.856.246	-	-	-	-	-	-	2.856.246
<b>Tổng nợ phải trả</b>	<b>-</b>	<b>2.883.192</b>	<b>44.633.014</b>	<b>19.596.808</b>	<b>16.799.291</b>	<b>19.230.588</b>	<b>5.426.357</b>	<b>3.000.460</b>	<b>111.569.710</b>
<b>Mức chênh lệch cảm với lãi suất nội bảng</b>	<b>3.571.765</b>	<b>17.380.593</b>	<b>9.746.044</b>	<b>(4.509.572)</b>	<b>(5.508.697)</b>	<b>(8.397.097)</b>	<b>6.088.907</b>	<b>(2.273.029)</b>	<b>16.098.914</b>
<b>Các cam kết ngoại bảng có tác động tới mức độ nhạy cảm với lãi suất của các tài sản và công nợ (ròng)</b>									
<b>Mức chênh lệch cảm với lãi suất nội, ngoại bảng</b>	<b>3.571.765</b>	<b>17.380.593</b>	<b>9.746.044</b>	<b>(4.509.572)</b>	<b>(5.508.697)</b>	<b>(8.397.097)</b>	<b>6.088.907</b>	<b>(2.273.029)</b>	<b>16.098.914</b>

(\*) Các khoản này không tính đến dự phòng rủi ro



## 24.2 Rủi ro tiền tệ

Rủi ro tiền tệ là rủi ro mà giá trị của các công cụ tài chính bị thay đổi xuất phát từ những thay đổi về tỷ giá.

Ngân hàng được thành lập và hoạt động tại Việt Nam với đồng tiền báo cáo là VNĐ, đồng tiền giao dịch chính của Ngân hàng cũng là VNĐ, một phần là vàng, Đô la Mỹ, Đồng Euro và các ngoại tệ khác. Ngân hàng đã đưa ra một hệ thống hạn mức để quản lý trạng thái của các đồng tiền. Trạng thái đồng tiền được quản lý trên cơ sở hàng ngày và chiến lược phòng ngừa rủi ro được Ngân hàng sử dụng để đảm bảo rằng trạng thái của các đồng tiền được duy trì trong hạn mức đã thiết lập.

Phân loại tài sản và công nợ theo loại tiền tệ đã được quy đổi sang VNĐ tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 như sau:

*K*

## 24.2. Rủi ro tiền tệ (tiếp theo)

Chi tiêu	EUR được quy đổi	USD được quy đổi	Giá trị vàng tiền tệ được quy đổi	Các loại ngoại tệ khác được quy đổi	Tổng cộng
<b>Tài sản</b>					
I- Tiền mặt vàng bạc, đá quý	171.815	1.250.358	249.015	332.964	2.004.152
II- Tiền gửi tại NHNN	-	727.475	-	-	727.475
III- Tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác (*)	210.192	3.960.178	-	324.061	4.494.431
IV- Chứng khoán kinh doanh (*)	-	-	-	-	-
V- Công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác (*)	-	-	-	113.211	113.211
VI- Cho vay khách hàng (*)	47.595	9.481.106	71.009	18.033	9.617.743
VII- Chứng khoán đầu tư (*)	-	-	-	-	-
VIII- Góp vốn, đầu tư dài hạn (*)	-	-	-	-	-
IX- Tài sản cố định và bất động sản đầu tư (*)	-	-	-	-	-
X- Tài sản có khác (*)	281	30.607	-	2.499	33.387
<b>Tổng tài sản</b>	<b>429.883</b>	<b>15.449.724</b>	<b>320.024</b>	<b>790.768</b>	<b>16.990.399</b>
<b>Nợ phải trả và vốn chủ sở hữu</b>					
I- Tiền gửi của và vay từ NHNN các TCTD khác	109	2.184.966	-	42	2.185.117
II- Tiền gửi của khách hàng	416.562	8.212.486	-	790.158	9.419.206
III- Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	8.791	2.176.107	-	-	2.184.898
IV- Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	-
V- Phát hành giấy tờ có giá	-	-	-	-	-
VI- Các khoản nợ khác	598	143.300	2	4.126	148.026
VII- Vốn và các quỹ	-	-	-	-	-
<b>Tổng nợ phải trả và vốn chủ sở hữu</b>	<b>426.060</b>	<b>12.716.859</b>	<b>2</b>	<b>794.326</b>	<b>13.937.247</b>
Trạng thái tiền tệ nội bảng	<b>3.823</b>	<b>2.732.865</b>	<b>320.022</b>	<b>(3.558)</b>	<b>3.053.152</b>
Trạng thái tiền tệ ngoại bảng	<b>(6.953)</b>	<b>(567.595)</b>	<b>(70.197)</b>	<b>(25.752)</b>	<b>(670.497)</b>
Trạng thái tiền tệ nội, ngoại bảng	<b>(3.130)</b>	<b>2.165.270</b>	<b>249.825</b>	<b>(29.310)</b>	<b>2.382.655</b>

(\*) Các khoản này không tính đến dự phòng rủi ro

### 24.3 Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Ngân hàng gặp khó khăn trong việc thực hiện những nghĩa vụ cho các công nợ tài chính. Rủi ro thanh khoản phát sinh khi Ngân hàng có thể không đủ khả năng thực hiện nghĩa vụ trả nợ khi những khoản công nợ này đến hạn ở những thời điểm bình thường hoặc khó khăn. Để giảm thiểu rủi ro thanh khoản, Ngân hàng huy động từ nhiều nguồn đa dạng khác ngoài nguồn vốn cơ bản của Ngân hàng, đồng thời Ngân hàng có chính sách quản lý tài sản có tính thanh khoản linh hoạt, theo dõi dòng tiền tương lai và tính thanh khoản hàng ngày. Ngân hàng cũng đánh giá dòng tiền dự kiến và khả năng sẵn có của tài sản đảm bảo hiện tại trong trường hợp cần huy động thêm nguồn vốn.

Thời gian đáo hạn của các tài sản và công nợ thể hiện thời gian còn lại của tài sản và công nợ tính từ ngày lập báo cáo đến ngày thanh toán theo quy định trong hợp đồng hoặc trong điều khoản phát hành.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời gian đến hạn của các tài sản và công nợ của Ngân hàng:

- ▶ Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam được xếp loại vào tiền gửi thanh toán, trong đó bao gồm tiền gửi dự trữ bắt buộc;
- ▶ Thời gian đáo hạn của chứng khoán đầu tư được tính dựa trên ngày đáo hạn của từng loại chứng khoán;
- ▶ Thời gian đến hạn của các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD và các khoản cho vay khách hàng được xác định dựa vào ngày đến hạn của hợp đồng quy định. Thời gian đến hạn thực tế có thể thay đổi do các kế ước cho vay được gia hạn;
- ▶ Thời gian đến hạn của các khoản đầu tư góp vốn mua cổ phần được coi là hơn một năm do các khoản đầu tư này không có thời gian đáo hạn xác định;
- ▶ Các khoản tiền gửi, tiền vay của các tổ chức tín dụng và các khoản tiền gửi của khách hàng được xác định dựa vào tính chất của các khoản này hoặc thời gian đáo hạn trên hợp đồng. Tài khoản Vostro và tiền gửi thanh toán được thực hiện giao dịch theo yêu cầu của khách hàng và do đó được xếp loại không kỳ hạn. Thời gian đáo hạn đối với các khoản vay và tiền gửi kỳ hạn được xác định dựa trên ngày đến hạn theo hợp đồng. Trong thực tế, các khoản này có thể được quay vòng và do đó duy trì trong thời gian dài hơn thời gian đáo hạn ban đầu;
- ▶ Thời gian đến hạn của tài sản cố định được xác định dựa vào thời gian sử dụng hữu ích còn lại của tài sản;

**24.3. Rủi ro thanh khoản (tiếp theo)**

Chi tiêu	Quá hạn		Trong hạn				Tổng	
	Trên 3 tháng	Đến 3 tháng	Đến 1 tháng	Từ 1 - 3 tháng	Từ 3 - 12 tháng	Từ 1 - 5 năm		Trên 5 năm
<b>Tài sản</b>								
I- Tiền mặt vàng bạc, đá quý	-	-	3.017.357	-	-	-	-	3.017.357
II- Tiền gửi tại NHNN	-	-	3.393.353	-	-	-	-	3.393.353
III- Tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác (*)	110.550	-	9.238.253	-	-	-	-	9.348.803
IV- Chứng khoán kinh doanh (*)	-	-	-	-	-	-	-	-
V- Công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác (*)	-	-	-	-	-	-	-	-
VI- Cho vay khách hàng (*)	2.705.915	694.748	3.268.105	8.955.832	16.954.704	14.834.459	33.281.891	80.695.654
VII- Chứng khoán đầu tư (*)	-	-	1.101.269	150.413	2.796.047	16.450.652	675.397	21.173.778
VIII- Góp vốn, đầu tư dài hạn (*)	-	-	-	-	-	-	2.892.865	2.892.865
IX- Tài sản cố định và bất động sản đầu tư	-	-	4	1.581	18.395	225.377	4.370.651	4.616.008
X- Tài sản có khác (*)	60.552	-	1.254.002	189.607	708.612	318.033	-	2.530.806
<b>Tổng tài sản</b>	<b>2.877.017</b>	<b>694.748</b>	<b>21.272.343</b>	<b>9.297.433</b>	<b>20.477.758</b>	<b>31.828.521</b>	<b>41.220.804</b>	<b>127.668.624</b>
<b>Nợ phải trả</b>								
I- Tiền gửi của và vay từ NHNN và các TCTD khác	-	-	964.736	1.401.700	55.544	-	-	2.421.980
II- Tiền gửi của khách hàng	-	-	43.668.278	18.195.108	35.974.335	5.426.357	460	103.264.538
III- Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	-	-	-	26.946	-	-	-	26.946
IV- Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	-	-	-	-
V- Phát hành giấy tờ có giá	-	-	-	-	-	-	3.000.000	3.000.000
VI- Các khoản nợ khác	-	-	1.845.694	15.348	880.875	114.329	-	2.856.246
<b>Tổng nợ phải trả</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>46.478.708</b>	<b>19.639.102</b>	<b>36.910.754</b>	<b>5.540.686</b>	<b>3.000.460</b>	<b>111.569.710</b>
<b>Mức chênh thanh khoản ròng</b>	<b>2.877.017</b>	<b>694.748</b>	<b>(25.206.365)</b>	<b>(10.341.669)</b>	<b>(16.432.996)</b>	<b>26.287.835</b>	<b>38.220.344</b>	<b>16.098.914</b>

(\*) Các khoản này không tính đến dự phòng rủi ro

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng quý III/2016

Thuyết minh tiền và các khoản tương đương tiền tại thời điểm đầu kỳ và cuối kỳ trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ giữa niên độ.

Chỉ tiêu	Tại ngày 30.09.2016	Tại ngày 31.12.2015
<b>I. Tiền mặt tại quỹ</b>	<b>3.017.357</b>	<b>2.040.708</b>
<b>II. Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước</b>	<b>3.393.353</b>	<b>2.716.264</b>
<b>III. Chứng khoán có kỳ hạn dưới 3 tháng</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>IV. Tiền gửi tại và cho vay các TCTD khác</b>	<b>9.238.253</b>	<b>7.817.724</b>
1. Tiền gửi không kỳ hạn	3.203.803	3.401.934
2. Tiền gửi có kỳ hạn và cho vay các TCTD dưới 3 tháng	6.034.450	4.415.790
<b>Tổng cộng</b>	<b>15.648.963</b>	<b>12.574.696</b>

Lợi nhuận sau thuế Quý III/2016: 95.359 triệu đồng, tăng 13.638 triệu đồng (#16,69%) so với cùng kỳ Quý III/2015 chủ yếu là do:

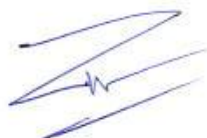
Chi tiêu	Quý III/2016	Quý III/2015	Thay đổi
	Triệu đồng	Triệu đồng	Triệu đồng
Thu nhập lãi thuần	718.053	890.006	(171.953)
Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	37.912	2.689	35.223
Lãi thuần từ hoạt động khác	33.679	10.868	22.811
Chi phí hoạt động	(498.871)	(530.728)	31.857
Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(261.851)	(332.063)	70.212

Tp.HCM, ngày 28 tháng 10 năm 2016

Lập bảng

Kế toán trưởng

KT. Tổng Giám đốc  
Phó Tổng Giám đốc





Phùng Thế Hiệp

Nguyễn Ngọc Hà

Nguyễn Hồ Hoàng Vũ